

Выходить у Львовѣ  
що дня (крѣмъ недѣль и  
гр. нат. святѣ) о 5-ой го-  
динѣ по полудни.

Администрація и  
Экспедиція подѣ ч. 8  
Улицы Чарнецкого.

Редація подѣ ч. 4  
Улицы св. Антонього.

Письма принимаютъ съ  
тѣмъ франкованъ.

Рекламаціи неопе-  
чатанъ вольнѣмъ одѣ порта.  
Рукописки не авертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплата у Львовѣ  
въ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Ста-  
ростахъ на провинціи:  
на цѣлый рокъ 2 вр. 40 к.  
на пѣть року . 1 вр. 20 к.  
на четверть року . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодинокое число 1 кр.  
Зѣ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 вр. 40 к.  
на пѣть року 2 вр. 70 к.  
на четверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодинокое число 3 кр.

1. 19.

Четвергъ 24 Сѣчня (5 Лютого) 1891.

Рокъ I.

## Переглядъ політичный.

Львовѣ, дня 24 сѣчня (5 лютого).

Wiener Zeitung оголошує слѣдуючій Най-  
высшій письма С. В. Цѣсаря: Любый Графе  
Таффе! Узнаючи ваше внесенє, переносу мого  
министра финансовъ, Юліана лицаря Дунавско-  
го на власну его просьбу, яку для слабого  
сего здоровья, вѣсь онъ дня 22 с. м., въ  
станъ супочинку, при чѣмъ въ узнаню его  
тѣльскѣтнѣю именно на поли финансовъ працѣ  
и пожертвованя, надѣляю его великимъ кре-  
стомъ св. Стефана зъ увѣльненємъ одѣ таксы,  
а аразомъ покликую его на доживненного члена  
Палаты вельможъ въ Думѣ державной. Рѣвно-  
часно именую шефа секціи мого министра фи-  
ансовъ, дра Емилиа Штернбахъ на мого ми-  
нистра финансовъ. Вѣдень 2. лютого 1891. —  
Францъ Иосифъ в. р. — Таффе в. р.

Сказати передъ кѣлькома ще днями, що въ  
Италіи Криспи паде, булобы то само, що выстави-  
ти ся на посмѣховиско и написати собѣ свѣдоцтво  
невѣжества въ справахъ політики. А однакъ  
казанє то якъ скоро и нечаянно мало ся  
сповнити! Той самъ Криспи, котрый для  
Италіи бувъ колісь тымъ, чимъ Бисмаркъ для  
Нѣмцѣ и котрый крокъ въ крокъ йшовъ слѣ-  
дами Бисмарка, нынѣ такъ само якъ тамтой  
мусѣвъ помимо волѣ уступити зѣ своего мѣ-  
сца. Причиною для котрой кабинетъ италійскій  
уступивъ, бувъ проектъ Криспиого о подѣль  
королевства на округи, черезъ що мусѣвъ бы  
уступити давный историчный подѣль на повѣ-  
ты. Криспи мотивовавъ свое внесенє конеч-  
ностєю большою ошадности, що сильно обурило  
то многихъ, тымъ больше, що проектъ сей ка-  
суючій много урядѣвъ, позбавлявъ сотки лю-  
дей хлѣба и удержаня, яке моглобы мати при  
службѣ державной. Въ той то хвили подѣль ми-

нистръ финансовъ проектъ поднесени оплаты  
одѣ горьлки. Додати треба що Криспи въ  
звѣстной своей туринской бесѣдѣ заявивъ, що  
о зблѣшеню податковъ и мовы бути не може.

Тому то проектъ министра финансовъ  
зворушивъ всѣхъ и Криспиому закинуто по-  
просту брехню и двѣинѣсть въ поступованю.  
Криспи зваливъ закидъ зѣ себе и перепѣсь го  
на своихъ попередниковѣвъ, котры послѣ слѣвъ  
его одѣ 1866 до 1875 управляли не лишень по  
дурному, но навѣтъ яко запроданцѣ трудили  
ся для хѣсна другихъ державъ. Сказанє такє  
мусѣло прикро одбити ся на правицѣ, котра  
тогда володѣла. А понеже до неи належали  
тогда и умѣркованъ либералы, нынѣшній сто-  
ронники Криспиого, то и они повстали противъ  
его, кто важивъ ся явно закинути имъ такъ  
рѣчи. Въ парламентѣ повстала буря. Министръ  
Finali, котрый палежавъ до кабинету Minghe-  
tie'го, правлячого передъ 77 рокомъ, выйшовъ  
зѣ салѣ. Почули ся крики „прочъ зѣ нимъ“.  
Криспи хотѣвъ оправдати ся, но никто его не  
слушавъ. Dep. Villa вѣсь, чтобы приступити  
до подрбнои дебаты надѣ проектомъ, було-  
бы то дуже на руку Криспиому, но значна бол-  
шѣсть голосѣвъ не допустила до того. Тогда  
Криспи заявивъ, що складає урядъ въ руки  
короля, и проситъ парламентъ о перерву въ  
обрадахъ ажъ до повстаня нового кабинету  
Чи Италія змѣнитъ свою внутрѣшню політику,  
се трудно приступити. Кто однакъ обѣмє теперь  
проводѣ кабинету, се ще не рѣшено, кто знає, чи  
проводака тота не має на цѣли усмиреня у-  
мѣвъ, чтобы тѣ опѣсля спокойнѣше приняли  
вѣсь, що — Криспи обѣмає знова проводѣ  
кабинету.

Австрія выповѣла зѣ днемъ 3 лютого 1891  
тактатъ гандлевый зѣ Швайцарією.

Сербскій теперѣшний кабинетъ, о котрого  
дмисии писали мы передъ кѣлькома днями,  
змѣнивъ свое постановленє. На мѣсце усту-  
пившого министра Джаѣ, министромъ справъ  
внутрѣшнихъ именовано Милоша Арљеевича.  
На дняхъ зачнуть ся розправы надѣ бу-  
джетомъ.

Ходять слухи, що канцлеръ нѣмецкій Ка-  
приви хоче зложити президіюмъ министерства  
и остане лишень канцлеромъ. Borsen Courier по-  
дає вѣсь, що президіюмъ министерства обѣмє  
Miquel, котрый при той способности дѣстане  
титулъ вице-канцлера. Такожъ становище ми-  
нистра Госслера, въ настѣдокъ послѣдной его  
бесѣды въ соймѣ прускомъ о фондѣ оброчномъ  
захитало ся дуже.

Правительство болгарске приказало полі-  
ційне доходженє надѣ всѣми Россіями, ме-  
шкаючими въ Болгаріи. Здає ся, що будуть  
выгнанъ всѣ, котры не мають достаточной ле-  
гитимаци и занятія. Цѣкавою однакъ рѣчею,  
що тогда буде зѣ шпѣгунами, агентами и до-  
носчиками россійскими перебуваючими въ Бол-  
гаріи.

Революцію португальску обговоримо об-  
ширнѣше въ завтрѣшномъ числѣ. Послѣдній  
вѣсти доносятъ, що конституцію на часъ зне-  
сено, и заведено станъ облоги. Власти мають  
право заказу писемъ, котрыхъ тенденція есть  
противна безпеченству державы. И такъ за-  
боронено вже дальшого выдавництва дневни-  
ковъ Patria и Debates. Скликано раду стану.  
Станъ облоги буде тревати черезъ мѣсяць. Рада  
военна судитъ войсковыхъ и гражданскихъ.  
Зѣ трехъ полковъ, котры ввѣли участь въ бунтѣ,  
одень буде перенесеный де инде, а два други  
будутъ розпущенъ.

## Красенька.

Новеля Валеріи Солецкон, перевѣвъ С. Л.  
(Ковенцъ).

— Бѣднажъ ты моя доле, бѣдна!  
Лице горитъ ѣй; на цѣломъ тѣлѣ чує  
болѣ одѣ кужели и кулаковъ и сердцю жалѣ ся  
робитъ на гадку, що оно всегда такъ буде.  
Такъ всегда буде, такъ бути муситъ хибя  
смерть та яма для неи.  
Якась горячѣсть бухає ѣй одѣ грудей до го-  
ловы, якъ бы все волосє горѣло! хотѣлабы  
зняти хустку, чепецъ и облити голову зимною  
водою, коли наразъ Красенька заревѣла на  
подворю.  
Мотря зѣрвала ся — выбѣгла.  
Въ хлѣвци Андрухъ одвизує мотузокъ одѣ  
жолуба, пьяными руками одпинає корову.  
— А тобѣ що Богъ давъ? — Та що ты  
робишь? — пытає Мотря.  
Андрухъ тѣлько воркнувъ и забравъ ся  
до своей работы, анѣ ся дивитъ на бѣдну  
Мотря.  
Та чогось ся еѣ вчѣпивъ? — пытає Мотря  
уже зѣ больше стисненнымъ сердцемъ.  
Бачитъ, що Андрухъ одвизавъ вже коро-  
вицю и поступаючысь тягне бѣдну Красеньку,  
чтобы еѣ вытягнути зѣ стайнѣ.

А тебе що насѣло? Не лишивъ ты еѣ  
крикнула Мотря и рве мотузокъ зѣ его рукъ.  
Андрухъ тримає сильно, не пускає та ли-  
химъ окомъ глядитъ на жѣнку.  
Наразъ злякалася страшенно. Ажъ духъ  
ѣй въ грудехъ заперло.  
— То ты бы хотѣвъ . . . и не докни-  
чила; слова не могла больше промовити.  
— А якъ ся менѣ схочє, то спродамъ! —  
воркотитъ Андрухъ. Спродамъ и що менѣ зро-  
бишь? Спродамъ! дурна бабо! Що тобѣ зѣ неи?  
Я вже и спровадъ! Мотре, бѣгме спровадъ!  
Будутъ грошѣ!  
Мотря скаменѣла. — Руки ѣй опали зѣ-  
лѣла мовѣ полотно, уста трясутъ ся, слова ска-  
зати не може, анѣ кроку поступити, якъ бы ся  
земля передъ нею розступила.  
Андрухъ вже Красеньку вывѣвъ на обѣ-  
стѣ. Мотря выбѣгла за нимъ и дивитъ ся и  
не бачитъ, чи сонъ то, чи що? Тажъ на правду  
бути се не може, чтобы забирали Красеньку,  
чтобы Красеньки у нихъ не було! Тажъ они  
всѣ безъ неи погинутъ, якъ псы, якъ мухи  
попадаютъ. Матенько Божа!  
А тымчасомъ Андрухъ Красеньку вже  
вывѣвъ ажъ до брамы; але въ брамѣ корова  
ся задержала, дальше нѣ ногою не ступитъ.  
Не привикла она до руки Андруха — тѣлько  
газдыню знає. Такъ собѣ думає Мотря и тымъ  
большій жалѣ тисне еѣ сердце.

Пякъ задержавъ ся хвилю, якъ-бы и ему  
было жалѣ худобины, але якъ глянувъ на жѣн-  
ку, то напосѣвъ ся ще горше.  
Хопивъ вила, що лежали бѣла воротѣ на  
гноици и бѣе ними Красеньку по бѣлимъ  
хребтѣ, по повныхъ бокахъ. Мотря кинула ся  
до него зѣ крикомъ.  
— Ты лиши еѣ! Лиши! Чи навѣдженый  
влѣзъ въ тебе?  
— Иди бабо, бо якъ ты заѣду! — кри-  
читъ Андрухъ.  
— Лиши, лиши еѣ — кричитъ Мотря и  
сама собою заслонює Красеньку. — Бѣй ся  
Бога Андруху! що тобѣ? Чи ты ся сказивъ,  
чи що? Иди ляжъ, переспи ся, то ты одѣйде —  
проситъ зѣ плачемъ бѣдна невѣста.  
Злапала за мотузокъ, чтобы Красеньку заве-  
сти до стайнѣ, тягне она собѣ а Андрухъ собѣ.  
Въ кѣнци все хлопъ хлопомъ — Андрухъ тру-  
нувъ Мотрю такъ сильно, що упала зѣ глухимъ  
крикомъ на землю.  
Та анѣ въ головѣ ѣй тое, що такъ ся  
згнушає надѣ нею. Що ѣй! она свѣта не ба-  
читъ, бачитъ лишень Красеньку; Андрухъ все  
бѣе еѣ, ажъ лопоче по костяхъ бѣдной худо-  
бины. Дармо рве ся Красенька, хопивъ за  
роги, тримає сильно и бѣе и тягне на дорогу.  
Наразъ jakimъсь дивомъ Мотря почула, що  
зѣ нею щось страшного ся дѣе; кровь ѣй бухла  
до лица и злѣсть страшна закипѣла въ нѣй  
на того пняюгу, на того....

## Товариство св. Апостола Павла.

Товариство святого Апостола Павла, его цѣль (мы обговорювали вже тоту справу) и такъ обширнѣе средства, якими товариство се до нея дѣйствително хоче, заняло насъ тымъ болѣе, що членами того товариства можуть бути и свѣтскіи люди; не есть се одже товариство чисто духовне, але такожь и просвѣтне, про явъ то въ подбѣжѣ духовного одродженя нашего дуже щасливый. Зъ политичныхъ рускихъ часописей наша одна, що знайшла слово привѣта для тыхъ, котри его основовали. Дятого то днесъ спѣшимо, чтобы подати нашимъ читателямъ коротке справозданье зъ першихъ загальныхъ зборѣвъ товариства того.

Зборы сѣ одбули ся вчера въ салѣ засѣданъ консисторскихъ, при всповудѣлѣ 30 до 35 священниковъ переважно зъ провинци. Зборы Товариства звеличивъ присутствію своею С. Е. Митрополитъ. Зборы одкрывъ свящ. Левъ Джульинскій довшою (читаною) промовою, де подносить конечность трудженя ся надъ народомъ нашимъ, а именно надъ его духовнымъ розвиткомъ черезъ миссійнѣ науки. По прелекціи о. Джульинского, (може трошка за довго и не вычерпуючій рѣчи), достаточно потѣмъ промовлявъ еще о. Рожанковскій зъ Буковины и выказувавъ конечну потребу упражненя духовныхъ (реколекцій) для священства самого. По избраню пайстаршого вѣкомъ о. Левицкого зъ Тартакова председателемъ, забравъ голосъ С. Е. Преосв. Митроп. и въ краснорѣчивѣйшій промовѣ, повнѣи силы и намащеня правдиво апостольского, поднѣсь величкость поставленю основателями цѣли; конечну потребу такого товариства, а умоляючи перше всего Бога о благословеннѣ для завязуючого ся товариства, заявивъ що приступае до него першій яко членъ. Замѣтити тутъ однакъ мусимо рѣчь достойна уваги. Передбѣседники С. Е. Митрополита представляли станъ духовный нашего священства такъ драстично и пересадно (именно о. Рожанковскій), що С. Е. Митрополитъ въ бесѣдѣ своѣй заявивъ, що може за яскраво дивили ся они на тоту справу. По скѣнченю своеи бесѣды С. Е. Митрополитъ опустилъ салю. Зъ порядку дневного приступлено до одчитаня статуту, при чѣмъ надъ поодинокими уступами выязувала ся въ мѣру potrzeby довша або коротша дебата. Въ статутѣ тѣмъ, затверженѣмъ тремя Ординарїятами и ц. к. Намѣстництвомъ показали ся конечными деякїи змѣны. Застановленнѣ ся надъ рѣчею тою полишено выдѣлови, до котрого выбрано о. кр. Туркевича яко председателя, а о. Джульинского яко заступника. Опѣсля, понеже болѣе выдѣловыхъ

мешкае по за Львовомъ, зарядъ товариства цѣлого повѣрено о. Джульинскому котрого рѣчею буде зносити ся зъ председателемъ.

Внесеня членѣвъ що до установленя двоухъ комисій, одной миссійной другои реколекційной, хотяи обговорюванїи були, то полишено ихъ *in statu quo ante* и зборы не ухвалили въ той справѣ нѣчого.

Постановлено однакъ вже въ тѣмъ постѣ одбути упражненя духовнїи и то въ однѣмъ зъ монастырѣвъ василїанскихъ.

Що першїи зборы не выпали такъ, якъ выпали повиннїи, и що число участниковъ було незначне, се приписати треба тому, що вѣсть о маючихъ ся одбути зборахъ дойшло всѣхъ дуже пѣзно. Все таки маемо надѣю, що товариство хоть невеличке еще, возьме ся щиро до дѣла, и постарае ся перевести тоту цѣль, котру собѣ поставило.

## Картярство.

Межи пристрастїями понижуючими чоловѣка, есть одна, погана та погубна, цепляюча ся навѣтъ порядныхъ людей, — а пристрастею тою есть — картярство.

Сила оно забирае дорогого часу, сила приноситъ шкоды на мастку, здоровлю, чести, сила нещасля наноситъ такъ на поодинокїи личности, якъ на цѣли родины, того обраховати трудно. Не оденъ вже до бѣды привѣвъ цѣлу родину свою, не оденъ збувъ ся доброй славы, оставъ проневерникомъ, пѣзнавъ ся зъ криминаломъ, та ба, своею рукою укоротивъ собѣ житье — а все черезъ невгамовану гру въ карты. На бѣду, тая погана пристрасть хапае ся вже не только старшихъ, самовитыхъ, статочныхъ людей, але и бѣдаковъ жиючихъ деннымъ зарѣбкомъ, але що горше, и молдикѣвъ та учениковъ, доводячи тыхъ послѣднихъ до марнотравленя дорогого часу, до втраты здоровля, до захитаня честоты характера.

Противъ той извы суспѣльной у насъ, мало кто выступаетъ зъ ганьбою, нѣкто ей не противодѣйствуетъ, не шукае лѣку на сю немѣч. Иначе у людей.

Въ Англии такожь щось подобного завело ся, особенно послѣдними часами, карты, заклады о грубїи сумы, та горячкова гра стала прибирати великїи размѣры на гѣлдахъ. Противъ той бѣды однакъ, выступило тамъ много разумныхъ та честныхъ людей, бажаючи одъ

своеи суспѣльности одвернути ту погань и не дати ѣй дальше такъ розпановувати ся.

Передъ двома тыжднями цѣлый Лондинъ бувъ взворушенъ поважною манифестаціею противъ тымъ поганымъ пристрастїямъ, и 15 сѣчня одбувъ ся великїи *meeting* въ *Exter Hall* подъ проводомъ лорда *Kinnaird*-а зложеный зъ самыхъ мужчинъ, на котрымъ промовляли найвысшїи достойники въ англїйскѣй суспѣльности.

Метингъ сей бувъ скликаний не якимись сивоглавыми дѣдусями або лисыми батьками, але, що тымъ достойнѣше уваги — самими молодиками належачими до „*Stovariševja xristijanskoiu mlodezhi*“ (*Young Man's Christian Association*). Цѣква то дуже рѣчь се стоваришеннѣ, его цѣли, задачи, змаганя, тымъ болѣе, що до него належатъ юнаки зъ найвысшой аристокраціи родовой и грошевитой, котри щиро выйшли зъ университетѣвъ, а ведутъ себя такъ, що дѣйствително на назву „христїанской молодежи“ заслужуютъ. Вѣдай домове выхованнѣ, школа, литература, въ той Англии, не якъ будь сповняли и сповняютъ свою задачу, коли умѣли доховати ся такой молодежи красной, при котрѣи наша молодежь, если вже и не старожилы нашїи повиннїи паленѣти зб встѣду. Що то за гартъ волѣ въ тыхъ юнакахъ, що за характеръ та знаннѣ себе самыхъ вести и надъ собою самими панувати.

На тѣмъ метингѣ выступлено противъ картярству и всѣмъ другимъ азардамъ такъ рѣзко, що домагано ся парламентного закону заказуючого гры. Генераль *Atorney sir R. Webster*, яко чоловѣкъ практичный зробивъ увагу, що о такомъ заказѣ ще не пора говорити, бо хотяи нагалъ до шульерства въ краю змѣгъ ся, и всѣ сей проявъ мають за *народне лихо*, однакъ доси опинїя ще не такъ рѣшучо и загально противъ тому лиху освѣдчила ся. Правда, що на тѣмъ метингѣ до положного постановленя не прїйшло, але се перше збраннѣ, загально уважають за початокъ агитаціи противъ картярства и азарду. Веѣ лондинскїи часописи выступили зъ похвалами сего першого кроку „христїанской молодежи“ и дораджуютъ, чтобы не спускати ся на мѣры законодавчїи, але оглянути ся за иншими средствами на сю бѣду.

Они такъ вѣрятъ силѣ самой публичной опинїи, що якъ кажутъ, она сама выстане на побореннѣ зла. Тая опинїя такъ свободна въ Англии, дѣйствително мае величезну силу, и вже теперь, особенно въ высшихъ верствахъ суспѣльности, видно слѣды еи дѣйствїя, де такъ картярство якъ шульерка, мѣсца не могутъ загрѣти. Лѣтъ тому сто, бывало, навѣтъ панѣ зъ аристокраціи грали въ карты завзято и програвали великїи сумы, нынѣ вже въ жаднѣмъ поряднѣмъ товариствѣ не побачишь не то невѣсты шульера, але бодай для забавы сѣдаючої до картъ. „Налоговый грачъ, пише *Standard*, грубо выграваючїи або програваючїи, не тѣшитъ ся вже поважаннѣмъ, хиба межи такими якъ самъ.

Тую змѣну на лѣпше, не права и заказы звели, але просвѣта и ублагородненнѣ опинїи черезъ воспитаннѣ, цивилизаціиные поднесеннѣ народа, а особенно тыхъ верствъ до котрыхъ та картярска бѣда найлѣкше лепнула.

Ой! кобы такъ у насъ щось подобного засвѣтало; кобы такъ межи нашою молодежею такїи честнїи борцѣ найшли ся, кобы и наша опинїя здобула стѣлю силы, чтобы якъ слѣдѣ осудила та одкинула гнѣздяче ся у насъ шульерство и замилованнѣ до картъ! Хиба довго ще треба ждати на таке свято у насъ; тї бо, що вже зъ своего становища повиннїи противодѣйствовати злomu, безъ тарока, вѣста або преферанса дыхати не могутъ. А ту стѣлько работы на около... Сумно!...

## Акція передвыборча.

Вѣче коломыйске одбуло ся дня 2 с. м. при удѣлѣ 300 до 400 селянъ. Полишивши все инше раджено лишень надъ будучими выборами, и уложено особнїи комитетъ, котрый мае перевести выборы зъ округѣвъ: коломыйского, косовского и снятынського. Такожь ухвалено завѣдомити оба комитеты рускїи и польскїи, що згаданїи округи не хотять

То ты его Мотре забила?! То ты его забила!

Бере еѣ жандармъ, тягне за рамена, за руки.

Дѣти вылетѣли зъ хаты, Феська и малый Андрухъ зъ крикомъ чѣпають ся еи рукъ, спѣдницѣ.

Ничого еѣ то. Приволѣкъ ся до неи дѣдуцьо, вытїае до неи руки кровїю похляпанїи.

Чуе, що еѣ провадять, тягнуть силомѣцъ, выводятъ за ворота. Теперь доперва крикъ роздираючїи выдеръ ся зъ еи грудей. Въ подертѣи сорочцѣ, зъ розпущенымъ волооемъ, вырываетъ ся зъ рукъ жандарма, летить въ пѣдворѣе; хотѣлабы припасти до Андруха на землю и скѣнчити зъ нимъ разомъ. Найбы ихъ земля свята пожерла.

— Андрусьо мой! Андрусьо!

На силу одорвали еѣ бѣдъ него.

Плачь дѣтей, рыкъ и крикъ худобы, куд-кудаканнѣ куроць, плачь бабъ наповняе повѣтрѣ, а понадъ всѣми чути прошибаючїи крикъ невѣсти: „Андрусьо мой, Андрусьо!“

Повели еѣ передъ корчму, потѣмъ до войта. Але никто ся еѣ ничего не допытае. Крикъ еи роздираючїи сердце, наповняе цѣле село, завывчай такъ тихе и супокѣйне. Всадили еѣ на вѣзъ, повезли до криминалу...

Пѣрвала ся зб землѣ якъ вочича, руки ся ѣи трясутъ, затискають ся кулаки. Коло гноища лежало старе колесо одъ воза, она злпала за колесо тое и пiana одъ гнѣву, болю, страху, прискочила до чоловѣка, замахнула ся сильно, разъ одинъ только! Разъ одинъ только! Господи Боже! Кровь брызла на ню струею — Андрухъ сваливъ ся на землю на знакъ.

— Матѣнько свята — крикнула Мотря.

Гвалтъ зробивъ ея доокола. Люде повыбѣгали зъ хатъ. Красенька утѣкае перепуджена, перескакуючи черезъ борозды и ровы.

Мотря стоить, хопила ся за голову руками, очи станули ѣи столпомъ. дивить ся въ кровь тоту, що червонѣе на снѣгу... То кровь Андруха. Мотря чуе якъ черезъ сонъ его голосъ:

— Ой Мотре, щожъ ты менѣ зробила. Бѣднажь ты! А чи я лихий бувъ для тебе, же ты мене такъ... Ой Мотре!

Дивить ся на ню, очи его сивїи споглянули разъ и другїи жалбно... руки до неи вытягнувъ, якъ-бы еѣ хотѣвъ обняти, притиснути до сердца.

Кинула-бы ся, припала-бы до него, але ноги якъ-бы вросли ѣи въ землю, якъ-бы скаменѣла. — Разъ еще отворили ся его очи, потѣмъ зайшли бѣлмомъ и вже ихъ Мотря болѣе въ житю не побачить.

Оступили еѣ люде.

зносинъ зъ жаднымъ зъ комитетовъ, а самі переведуть акцію выборчу.

Въ Залъщикахъ завязавъ ся комитетъ предвыборчій для выбору посла зъ меншой посѣлости зъ округовъ Залъщики-Борщовъ-Городенка.

Зъ округа того стававъ до теперъ заступникъ маршалка кравого п. Хамецъ. Рѣшено порозумѣти ся зъ комитетомъ выборчимъ Городенки и Борщева, такожъ зъ дотеперѣшнымъ посломъ п. Хамцемъ. Комитетъ обширѣйшій збере ся 8 с. м. въ Залъщикахъ, на котромъ делегаты вѣхъ трехъ округовъ порозумѣють ся що до постановленія кандидата и згѣдного поступованія въ переведеню агитаціи выборчої.

На завѣзванье головного руского комитету выборчого у Львовѣ, завязавъ ся въ Станиславовѣ окружнй выборчій комитетъ для переведенія выборовъ до рады державной зъ повѣтовъ Станиславовъ, Богородчаны, Надворна и Товмачъ.

Бр. Вальтерскирхенъ, знаменитый парламентаристъ-либераль зѣ Стырії, заявивъ, що не буде убѣгати ся о мандатъ до Думы державной. Въ округѣ однакъ либнищкимъ, почала ся сильна агитація за его кандидатуру. Правдаподобно буде оныя односторонно выбранный.

Консервативный комитетъ выборчій для Австрій долѣшной выдавъ ѳдозву до выборцѣвъ. Въ ѳдозвѣ той зазначае, що обовязкомъ загаду есть недопустити до того, чтобы либерализмъ знову скрѣпивъ свое згубне становище, и що лишь тогда можна надѣяти ся, що наступить змѣна на лѣпше, накопи сповнитъ ся бажанье С. В. Цѣсаря, чтобы всѣ народы становили одно, и чтобы всюду заводѣвъ миръ, той миръ, котрый збѣставъ власне знищенный черезъ жадныхъ панованя либералистовъ.

Католики шлезійскі збирають ся на вѣче дня 7 с. м. де мають поставити кандидата для округа малой посѣлости давного княжества шлезійского.

Християнско-соціалне стоваришенье въ округахъ Верингъ и Оттакрингъ оголосило кн. Альойзія Лихтенштайна своимъ кандидатомъ до Думы державной.

Ческо-моравскій комитетъ центральный оголосивъ кандидатами Фандерлика, Мезника, министра Пражака, Задека, Роскошного, Скопалика и о. Вебера.

Ходять слухи що Старочехи предлагали Молодочехамъ якийсь компромисъ, на подставѣ котрого мали сѣ першій дѣстати 15 мандатѣвъ до рады державной, але Молодочехи ѳдкинули той компромисъ. Они постановили уложити таку листу кандидатѣвъ, чтобы зъ Чехъ, Моравы и Шльеска вышли лишь ихъ кандидаты, а въ радѣ державной хотять утворити клубъ славянскій. Видно однакъ, що моравскій Чехи не дуже годять ся на проектъ Молодочехѣвъ, бо ческій комитетъ на Моравѣ ѳоставивъ кандидатами Фандерлика, Мезника, Пражака, Гаека и др., людей якъ разъ противныхъ Молодочехамъ. За то прійде мабутъ до союза моравской партіи селянської зъ Молодочехами и теперъ ведуть ся переговоры въ сѣй справѣ. Зъ Вѣднйа доносять зновъ, що Цайтгамеръ конферувавъ зъ гр. Таффымъ о становищи Чехѣвъ, яке они мають заняти въ новій палатѣ послѣвъ.

### Кроника.

— Посолъ на соймъ, Адамъ Голуховскій, скликуюе выборцѣвъ большыхъ посѣлостей, округа Чортковъ-Залъщики-Борщовъ-Гусятинъ, на день 8 с. м. до Чорткова, де хоче зложити справовданье посольске.

— Др. Францъ Гешардъ, членъ Выдѣлу кравого, добувъ въ четверъ подрѣбну ревизию шпиталѣвъ краковскихъ.

— **Льсованье приданого.** Дня 26 сѣчня, ѳбуло ся въ заведеню сирѣтъ Сестръ милосердія, дому св. Казимира у Львовѣ, льсованье приданого зъ фундаціи им. Маркелія Суходольского. Фундація та назначена для дѣвчатъ, ѳбстоячихъ въ заведеню тѣмъ на выхованю. Суму 1.169 ал. 52 кр., выграла Ядвига Винницка, урожденна въ Городку дня 11 цвѣтня 1874 року.

— **Выйшовъ зъ шинь ноѳадъ,** идущій зъ Доная до Парижа. Двацять колькохъ подорожныхъ ѳднесло тяжкій uszkodжени, одинъ убитый. Бѣльща половина воѳвъ розбита.

— **О. Іоанъ Редкевичъ,** врезигновавъ зъ наданой ему посады катихита дѣвчои школы выдѣловой, а принявъ мѣсце проповѣдника при Архикатедральной Церкви св. Георгія. Мѣсце катихита при згадавѣи школѣ, обявъ о. Євгеній Гузаръ зъ Завалова.

— **Гѣдне пасѣдованя.** Іоанъ гр. Стадницкій, жертвовавъ громадѣ Велико село, грунтъ и 6000 ал. на заложенье школы народной. Фондъ сей утвореный черезъ родичѣвъ гр. Стадницкого, черезъ 20 лѣтъ збѣльшавъ ся о тѣлько, що при невеличкѣмъ удѣлѣ громады въ коштахъ удержаня школы, можна еѣ вже теперъ въ житье впровадити.

— **Зносини жидѣвъ пограничныхъ зъ росіи ескими властями.** И у насъ лучила ся пригода, котра нагадуе въ многѣмъ справу Луцкого въ Константинополи. Въ мартѣ, мин. року, утѣкъ зъ постерунку Броды въ Царствѣ польскѣмъ, волякъ росіійской сторожи пограничной, Іванъ Зелъ, и замешкавъ хвилево въ пограничѣмъ селѣ галицкѣмъ Сковежинѣ. Капитанъ сторожи пограничной и командантъ постерунку Броды, бар. Н., розъяренный дезерціями, котры за часто лучали ся, порѣшивъ дѣстати Зеля икимъ небудь способомъ назадъ въ свои руки. Въ той цѣли порозумѣвъ ся зъ двома галицкими жидами, Як. Моромъ и Беркомъ Шпергельомъ, осѣлыми на граници, котры занимали ся торговлею збѣжа, мали зносини въ Царствѣ и були добро знаній росіійскимъ властямъ, та одержавъ ѳдъ нихъ приреченье, що доставлять ему Зеля. И справдѣ Моръ и Шпергель выбрались до Сковежина, ѳпытали дезертира въ корчмѣ и познакомившись зъ нимъ, предложили ему службу въ сусѣднѣмъ селѣ. Зелъ принявъ радо предложенье, а по умѣвъ дозволили ему жиды пити, колько хоче, на ихъ рахунокъ. Зелъ ставъ цѣлкомъ пьянымъ. Тогда Моръ и Шпергель при помочи третьего жидка, вложили Зеля на возъ, наготовленный вже давнѣйше, и ѳдѣѣхали, сказавши въ корчмѣ, що забирають парѣбка зѣ собою. Заразъ ал корчмою наверху идъ граници и переѣхавши Санъ, стапули передъ росіійскимъ постерункомъ, де воляки заразъ окружили возъ и схопили Зеля. Той побачивши яраду, кицувъ ся на Мора, але воляки адержали его и ѳбстали до касарнѣ. Жандармерія повѣдомлена о тѣмъ, зачала слѣдити. Прокураторія въ Ряшевѣ увязнила жидѣвъ и ѳжалувала о злочинство публичного насильства зъ . 90 з. к., та при розправѣ послѣ вердикту судѣвъ присяжныхъ, засуджено ихъ на одинъ рокъ вязницѣ. Сю кару подвысивъ судъ краевый высшій на ѳдкликъ прокураторіи до двоухъ лѣтъ. Додати треба, що власти росіійскі старали ся всеми способами оборонити жидѣвъ, а навѣтъ той дезертиръ свѣдчивъ въ користь жидѣвъ. Слѣдство выказало дуже близькй и приятельскій зносини пограничныхъ жидѣвъ галицкихъ зъ властями росіійскими. Мабуть правительство росіійске лишь своихъ жидѣвъ гонить...

— **Бѣдний народъ рускій въ Холмщинѣ,** небавомъ може буде позбавленный и той послѣдней религіиной потѣхи, яку по навикеню ему шиамы, находивъ въ католицкихъ костелахъ. Росіійскій часописи уѣдають вже на те, що бувшій уніаты, въ праздники латинскі святкують и ходять молити ся по костелахъ. Щобы тому запѣбгчи Холмеко-Варш. Енар. Вѣстникъ и Московскія Вѣдомости домагають ся, чтобы свята латинскі скасувано и календаръ зрѣвноано зъ православнымъ. Сподѣвають ся, що якъ то буде переведене, то народъ до костелѣвъ не поїде. Они волять, щобъ скорше по коршмахъ сидѣвъ (якъ вже по части дѣе ся), якъ моливъ ся въ польскі свята и по польскихъ костелахъ. Бѣдний народъ!

— **Въ Царствѣ польскѣмъ** зарядъ наглядю надъ рѣками Выслою, Нарвою и Бугомъ, выдавъ ѳбязникъ до прибережныхъ громадъ, чтобы стерегли ся та обезпечили передъ можливою повѣнею на весну. Величезній намети снѣговй въ долинахъ згаданныхъ рѣкъ, при наглѣи отеплѣ, легко могутъ нарѣбити бѣды.

— **Вывѣзъ покладѣвъ до Угорцины.** Угорскій часописи оголосили дані, ѳдносячй ся до торгу покладѣками. На оденъ вагонъ ладуе ся тамъ 100 сотнарѣвъ покладѣвъ, на що треба 144.000 яецъ. Въ 1889 р., вывезено зъ Угорцины за границу 128.016 сотнарѣвъ метр., т. е. 1280 полныхъ вагонѣвъ, або разомъ 185.320.000 штукъ покладѣвъ. На день выносить вывѣвъ 504.986 штукъ. Припустивши, що курка знесе на рокъ наибѣльше 150 яецъ, то на той величезній вывѣвъ, вложило ся ажъ 1,228.800 курокъ.

— **Въ Петербурѣ** зѣбрали ся всѣ „попечителѣ“ школьныхъ округѣвъ въ Россіи, на нараду, чтобы въ гимназіяхъ завести иныи порядки наукъ и иныи программы.

— **Въ оперѣ парижкѣи** случивъ ся нещасливый и щасливый заразомъ случай. Подчасъ представлена оперетки „La Cigale madrilène“ роздавъ ся наразъ перешибалоучій крикъ. Одинъ зъ сидячихъ на галлеріи другого поверха, хотѣвъ лѣпше придивити ся комусь и нахиливъ ся такъ надто, що зъ голоснымъ крикомъ упавъ на долину, ударивши ся о паранетъ галлеріи, першого поверха, а ѳбсѣля о порожне крѣсло партерове. Подвѣйный сей ударъ спасъ ему житье; и скѣвчило ся лишень на потовченю. Нещасливый и щасливый бувъ той, кто упавъ, нещасливый, бо упавъ, щасливый, бо ся не забивъ.

### Вѣсти епархіалнй.

Аеп. Львовска.

Архіерейску грамоту похвальну въ правѣмъ уживаня экспозиторій крилошанскихъ одержавъ о. Алекс. Острожинскій, капелякъ войсковѣи I кл. въ Ярославлѣ.

Еп. Перемыска.

На конкурсъ зъ речинцѣмъ до 15 цвѣтня с. р. выставленй: Башня, дек. любачѣвского; Судова Вишня, дек. судово-вишеньского; Тирява сѣльна, дек. лѣського;— еп. консисторія розписала до ч. 357 конкурсъ на посаду катихита при рускѣи гимназіи въ Перемышлѣ зъ платнею етатовою 500 алр. и додаткомъ активальнымъ 250 алр. рѣчно; поданя вносити треба черезъ зверхній власти до президіи красвой Рады школьной по конецъ лютого с. р.

Кан. институванй оо.: Олимпъ Полянскій на Юрѣвцѣ, дек. сляѣцкого, Левъ Сапоцкій на Мякишъ новый, дек. ярославского.

Завѣдателства одержали оо.: Мих. Попель въ Гочевѣ, дек. балигородского, Алексій Хтѣй въ Шутковѣ, дек. любачѣвского.

Еп. консисторія ѳднеслась до намѣстництва що до агоды на кан. институцію запрезентованныхъ оо.: Григ. Макара на Угерцѣ минеральнй, Стеф. Сапруна на Кречовичѣ, дек. капчуцкого.

### ТЕЛЕГРАМЫ.

**Вѣдень, 5 лютого.** Vaterland запевняе, що Гогенвартъ освѣдчивъ, що прійме въ Краинѣ кандидатуру Кандіи. Округъ, въ котромъ мае кандидовати, еще не означеный, понеже до теперъ не означено еще листы кандидатѣвъ.

**Вѣдень 4. лютого.** С. В. Цѣсаръ выѣхавъ вчера до Пешту. Речинець повороту не есть до теперъ означеный.

**Вѣдень 4 лютого.** Найдостойнѣйшій Архикнязь Францъ д'Есть передъ ѳдѣздомъ своимъ зложивъ довшу визиту Лобанови.

**Берлинъ** Nationalzeitung уважае поголоски о димисіи Висмана за безпѣдставнй.

**Римъ, 4 лютого.** Вчера рознесли ся вѣсти, що король ѳддасть президентуру кабинету Zanardelli-ови. Вѣсть та есть безпѣдставна до теперъ бо не зробивъ король найменшого въ той мѣрѣ постановленя.

**Оиорто 4 лютого.** Два подофицеры старали ся дня 31 с. м. пѣдбурити ѳддѣлы маринарки, були однакъ выслѣдженй и увязненй. При ворохобнику Santos Bardoso знайдено дуже важнй письма.

### Торгъ збѣжемъ.

4 лютого	Львовъ	Тернопѣль	Подволочиска	Ярославъ
Пшеница	7.—8.15	7.—7.85	6.70—7.35	7.10—8.30
Жито	5.80—6.35	5.75—6.20	5.60—5.85	6.—6.45
Ячмѣнь	6.—6.75			
Овесъ	6.—6.40			
Горохъ	6.20—9.75	6.—9.—	6.—8.50	6.30—9.75
Выка				
Рѣпакъ				
Хмель				
Конюшина чер.	42.—52.—	42.—52.—	45.—51.—	45.—52.—
Конюшина бѣла				
Оковита				

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Хмель ѳдъ — до — за 56 кильо.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. Јосо Львовъ ѳдъ — до — ал.

Одвѣчательный редакторъ : Адамъ Креховскій.

**ИНСЕРАТЫ** до „Народной Часописи“ просимо пересылати до конторы пана **Льєопольда Литыньского** у Львовѣ, ул. Валога ч. 14. Цѣна стиха въ одноразовѣмъ инсератѣ стоитъ 7 кр., при бѣльше разовѣмъ помѣщеню 6 кр. ѳдѣ стиха петитового. Пп. Купцѣ и Промышленники, котрѣ частѣйше будутъ свои оповѣщеня умѣщати, одержуютъ ѳдповѣдный рабать.

**АПТЕКА ПОДЪ „СРѢВНЫМЪ ОРЛОМЪ“**  
**ЖИГМОНТА РУКЕРА**

порукае:

**Зѣльє** Др. Себургера, тов надзвычайно розширене средство, есть рѣвно яко попередне skutочне противъ кашлю, хрипки, катару и иншихъ слабостей грудныхъ. Цѣна пуделка 20 кр.

**Максимиліанъ Бешлосъ**  
**лѣкаръ и акушеръ,**

по шестилѣтній практицѣ въ публичнѣмъ шпиталю лѣчить всякѣ хоробы входячѣ въ zakresъ медицины, хирургіи и акушеріи спеціально же хоробы невѣсть. Мешкае и ординує при улицѣ Жолковской ч. 29.

**SANS RIVAL MAGASIN GORSET DE PARIS**

у Львовѣ Пляцъ Галицкій ч. 15.

въ гмаху Банку гипотечного поручає правдивѣ царякѣ **Горсеты дамскіе** фишбиновѣ найновшого фасону теперѣшного сезону зѣ Штутгарту зѣ долгимъ станомъ и короткимъ бедромъ по 4, 6, 6, 8 ар. à la Sirène C. P. à 3-30, 4-50, 5—, 6-50, — по-чєаєєє Corset Stefanie 3-50, 4—, 5—, Brykle на 5 гузикѣвъ. Corset Kirass 36—38—40 цтм, довгій, франц. нитяный Дрелихъ à 3, 3-50, 4, 5, 6 — Corset Panzer 34—36 цтм. довгій франц. нитяный Дрелихъ à 2 50, 3, 4, 5.

**Всякѣ замовленя выконує ся на мѣру.** Старѣ горсеты принимає ся до направи и до чищеня.

**Всякѣ замовленя зѣ провинціи выкопують ся якъ найскорѣе.**

**КАЛЕНДАРЬ ЗДОРОВЛЯ**  
на рѣкъ 1891,

выданный въ польскѣмъ язѣцѣ мѣститъ календаріюмъ греческе и латиньске, богато иллюстрованный, повєнь цѣкавыхъ розправъ, дотычачихъ збереженя здоровья, посылає

**Льєопольдъ Литыньскій,**

у Львовѣ, Валога 14,

franco за надѣсланьемъ 50 кр. а-в.

Найдешевшою и найздоровшою кормою есть **Макаронъ италійскій** вырабляны въ наилучшѣмъ родѣ въ фабрицѣ макарону **М. Грибиньской и Сп.** у Львовѣ, улица Пекарска, ч. 13. При замовленяхъ додає фабрика 1 екземпляръ брошурки, мѣстачою въ собѣ „Зббраньє 50-атъ практичныхъ приписѣвъ“ до робленя рѣзличныхъ котравъ въ макарону

**Новѣсть!**

Вебы чисто льняны 30-лѣтної вытревалоєти, довгота штуки 60 лѣктей и ширина 88 смт., цѣна ѳдѣ 22 злр. и выше поручає **Перша краєва фабрика ткацка у Львовѣ**, ул. Академичка ч. 2. Краковѣ, улица Славковска ч. 1, Тернополь, ул. Гимназійска ч. 30. Пробки на жадање дармо и franco. (А)

**Єдинымъ ратункомъ**

**ДЛЯ ХУДОБЫ**

въ часѣ давлєня въ горлѣ есть

**Прирядъ гумовый** котрѣ поручає дешєвше якъ всюда спеціальный магазинъ вырѣбѣвъ гумовыхъ

**Р. КРИММЕРА**

у Львовѣ „Готель французскій“.

**ТАРТАКЪ ПАРОВЫЙ**  
и фабрика паркетѣвъ

фирмы

**РАЙНГОЛЬДЪ и БУБЕРЪ** въ Гвоздѣ п. Надворна, стация желѣзной дороги Станиславѣвъ, контора и складъ у Львовѣ ул. Коцюшкы ч. 3, поручає свои вырѣбы дощичнокъ дубовыхъ и паркетѣвъ въ великомъ выборѣ по наилучше умѣреныхъ цѣнахъ Franco до каждой стации желѣзной дороги, подѣ порукою цѣлковитой сухости матеріалу и старанного выконаня. Цѣники иллюстр. gratis и Franco.



наилѣпшій, ѳо власного вырѣбу

**Буліонъ**

заряду Двора Лапшинѣ

п. Бєрежань: кильо

№ 00 зѣ труфлями 7 зр. 50 к.

„ I досконалый 6 „ 50 „

„ II знаменитый 5 „ 50 „

Буліонъ сей, узнанный наибольшими повагами лѣкарскими за наилучшій, заступає и перевысшає всякѣ мяснѣ екстракты заграничній.

Въ торговляхъ лишєнь въ формахъ подковы зѣ крестомъ спродають сей буліонъ

**Торфъ прасованный**  
въ полѣнахъ.

Найтаншій опаль за 7 зл. 56 кр. за 20 сотнарѣвъ зѣ доставою до дому въ проєгъ зѣ Дублянѣ, фѣра мѣститъ 40 мѣшкѣвъ

Замовленя прѣймає гандель

**Іоана Важного,**  
Чарнецкого, ч. 2.

Увага. Понєже великѣй нальєвъ замовленъ, прошу вчасно замавляти.

**Іоанъ Важный**

порукає свою богато заосмотрєну торговлю **гербаты російскон** „Полова“ и товарѣвъ корѣвныхъ, немєше вина, водѣ минеральныхъ, масла десєрового и т. д. Спеціально уряджена комната до єнѣданъ, где для выгоды Вп. П у б л к и можна дѣстати горячѣ стравы.

На складѣ удержує такожѣ деревоопаловє и углє.

**Полотна льняны Корчинскій** и иннѣ вырѣбы найтервалшій и найдешєвшій. Пробки franco.

**Вл. Гонєтъ,**  
въ Корчинѣ коло Кросна.

**БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ**

аптекарь у Львовѣ улица Жолковска (коло заставы),

порукає знаніє зѣ доброты своєи и письмами узнана надгородженѣ средства кураціи, а перше всего:

**СИРОПЪ КОКЛЮШЕВЫЙ**

цѣна фляшки разомъ зѣ способомъ ужитя 40 кр.

Подяка. Вп. Брониславъ Виткевичъ, аптекарь въ мѣсци. Честный Пана!

Кѣлька тыжнѣвъ траваючій коклюшъ, вычерпавъ вже бувъ всѣ силы трѣлѣтної моєи дитини. Я робивъ все, що менѣ раджено—но все на дармо. Напады кашлю были такъ частѣ и такъ сильнѣ, що встрєсали цѣлымъ организмѣмъ бѣдной дитини и спонуковали чувати при ней якъ день, такъ нѣчь. По кождѣмъ такѣмъ атаку наступало довге ѳдѣлюванє флегмы, страшне для дивлячихъ ся на муки слабой дитини.

Въ аносахъ „Литыньского Калєндаръ Здо-

ровля“ вычитавъ я о сирѣпѣ коклюшевѣмъ и уживъ средства того, котре вже по кѣлькаразѣмъ ужитю зменшило напады кашлю, а флєгма зѣ легкостію ѳдѣляти ся стала. По ужитю двѣохъ фляшочекъ навѣтъ и слѣды коклюша уступили. На поднєсєньє заслугує такожѣ тов, що дитина охотно дуже заживала тов средство задля приемного смаку тогожѣ.

Прошу прѣняти горячу подяку ѳдѣ ѳтця, котрому уздоровили Вы дитину а заразѣмъ прошу тую подяку розпространити на корысть терпячою людскости. Зѣстаю зѣ вдячностію и поважаньемъ Юліє Крейєсє ц. к. надпоручникъ и офицеръ экономичный въ шпиталю гарнизонѣмъ у Львовѣ. Львовѣ, 1 Марця 1890.

**Груднѣ зѣля Д-ра Зебургера**

противъ кашлю, душности, нежиту и т. п.

Цѣна фляшки 20 кр.

Зѣ друкарнѣ в. Лозиньского, подѣ зарядѣмъ В. И. Вебера.

**Кефиръ.**

Зѣ кавказкихъ грѣбѣвъ незрѣванє средство диєтетичне, вырабляє фабрика вырѣбѣвъ гигиєнично - диєтетичныхъ **Льєопольда Литыньского** у Львовѣ, и высылаетъ щѣденно свѣжій, на провинцію въ певныхъ означєныхъ ѳдєтупахъ часу, числячи якъ найтаньше за опакѣванє.

Кефиръ есть наилучшѣмъ зѣ истнующихъ средствъ ѳдживчыхъ, а въ недугахъ жолудка найрадикальнѣйшимъ лѣкомъ. Цѣна фляшки 15 к., зѣ фляшкою 25 кр.

Адреса: Фабрика **Льєопольда Литыньского**, Пекарска 21, або контора Л. Литыньского при ул. Валовѣ, ч. 14.